

419292-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Stophanehatte – EBP-208_Strassenkappen und Einbaugarnituren

OJ S 116/2026 18/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Energie Wasser Bern

E-mail: ewb-beschaffungen@ewb.ch

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: EBP-208_Strassenkappen und Einbaugarnituren

Beskrivelse: ewb underhålder for die Instandhaltung des Versorgungsnetzes ein Lager, dessen Bestände regelmässig erneuert werden. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Strassenkappen inkl. Deckeln für Gas, Wasser und Fernwärme sowie von Einbaugarnituren (Schieberstangen, Oberteilen und Schutzrohren) für Gas und Wasser. Die Produkte sind für den Einsatz im bestehenden Versorgungsnetz bestimmt. Die technischen Anforderungen sind im Dokument B1_Technische Anforderungen definiert. Die Produkte müssen mit den aktuell eingebauten sowie künftig eingesetzten Armaturen und Schiebern kompatibel bzw. rückwärtskompatibel sein, den geltenden technischen Normen und anerkannten Regeln der Technik entsprechen sowie für öffentliche Verkehrsflächen geeignet sein. Sie müssen baustellentauglich, langlebig und montagefreundlich sein. Erforderliche Spezialwerkzeuge sind bereitzustellen. Der Leistungsumfang umfasst Lieferung, Verpackung und Transport, an den vom Auftraggeber bezeichneten Bestimmungsort.

Identifikator for procedures: 9c98636e-1df6-40a5-8233-2efa9527d9a0

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Procedures er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44423710 Stophanehatte

2.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Stadt Bern

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Sonstige Anforderungen Vorbehalt: Eine Auftragserteilung erfolgt vorbehaltlich der Erteilung der Kreditbewilligung. Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Bereinigungen bleiben vorbehalten.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: EBP-208_Strassenkappen und Einbaugarnituren

Beskrivelse: ewb underhålder for die Instandhaltung des Versorgungsnetzes ein Lager, dessen Bestände regelmässig erneuert werden. Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung von Strassenkappen inkl. Deckeln für Gas, Wasser und Fernwärme sowie von Einbaugarnituren (Schieberstangen, Oberteilen und Schutzrohren) für Gas und Wasser. Die Produkte sind für den Einsatz im bestehenden Versorgungsnetz bestimmt. Die technischen Anforderungen sind im Dokument B1_Technische Anforderungen definiert. Die Produkte müssen mit den aktuell eingebauten sowie künftig eingesetzten Armaturen und Schiebern kompatibel bzw. rückwärtskompatibel sein, den geltenden technischen Normen und anerkannten Regeln der Technik entsprechen sowie für öffentliche Verkehrsflächen geeignet sein. Sie müssen baustellentauglich, langlebig und montagefreundlich sein. Erforderliche Spezialwerkzeuge sind bereitzustellen. Der Leistungsumfang umfasst Lieferung, Verpackung und Transport, an den vom Auftraggeber bezeichneten Bestimmungsort.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44423710 Stophanehatte

5.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Stadt Bern

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/12/2026

Varigheds slutdato: 30/11/2029

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Zusätzlich behält sich ewb vor, den Vertrag zwei Mal um jeweils 1 Jahr zu verlängern (Verlängerungsoption).

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Die korrekte Adressierung ist für die zeitgerechte und gesetzmässige Bearbeitung des Angebots innerhalb des Vergabeverfahrens ausschlaggebend.
Die

Angebotseinreichung durch die Anbietenden erfolgt elektronisch über die Webanwendung DecisionAdvisor. Nur die ausgedruckte Papierversion vom Lieferantenreport muss rechtsgültig unterschrieben an die Beschaffungsstelle eingereicht wer

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 04/08/2026 23:45:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen schriftlich angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln,

eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; die angefochtene Verfügung und andere greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Energie Wasser Bern

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Energie Wasser Bern

Registreringsnummer: 3f8deb2e-543b-4275-9a78-af0d77882733

Postadresse: Monbijoustrasse 11, Postfach

By: Bern

Postnummer: 3001

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: ewb-beschaffungen@ewb.ch

Telefon: +41313213231

Internetadresse: <https://www.ewb.ch>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadresse: Holzikofenweg 36

By: Bern

Postnummer: 3003

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

6c5cead9-5570-4b6d-9a10-03250196733e-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Im Anhang 1 «Referenzbestand bestehende Systemkomponenten» wurden bei einzelnen Artikeln fehlerhafte bzw. nicht korrekte Produktfotos festgestellt. Die betroffenen Fotos wurden geprüft und in der aktualisierten Excel-Übersicht entsprechend ersetzt. Die Korrektur betrifft ausschliesslich die Produktabbildungen bzw. in einem Fall die Artikelbezeichnung. Die technischen Anforderungen, Mengen, Zuschlagskriterien sowie die übrigen Ausschreibungsunterlagen bleiben unverändert. Betroffen sind folgende Positionen: ewb Art. 121403 / Novo 600.20 ewb Art. 114866 / Novo 602.20 ewb Art. 114871 / Novo 603.92 ewb Art. 114869 / Novo 602.49 ewb Art. 114868 / Novo 602.49.1 ewb Art. 114861 / Novo 602.04 ewb Art. 114862 / Novo 602.06 ewb Art. 114863 / Novo 602.07 ewb Art. 114864 / Novo 602.09 ewb Art. 114865 / Novo 602.10 ewb Art. 124533 / Novo 603.16.3 ewb Art. 123007 / Novo 600.32M ewb Art. 114867 / Novo 602.99 / Korrektur auf 602.72 Die bereinigte Version von Anhang 1 wird mit dieser Berichtigung neu auf SIMAP publiziert und ersetzt die bisherige Version.

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b573a030-03f0-4629-bfe9-f40387a7062f - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 17/06/2026 02:25:58 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 419292-2026

EUT-S-nummer: 116/2026

Offentliggørelsesdato: 18/06/2026